

---

THE WILDLIFE ACT  
(C.C.S.M. c. W130)

**Trapping of Wild Animals Regulation,  
amendment**

---

Regulation 151/2004  
Registered August 20, 2004

**Manitoba Regulation 245/90 amended**  
**1** *The Trapping of Wild Animals Regulation, Manitoba Regulation 245/90, is amended by this regulation.*

**2 Subsection 7(5) is amended**

**(a) in the part before clause (a), by adding**  
", arctic fox, red fox" **after** "lynx"; **and**

**(b) in clause (c), by adding** "with a minimum  
offset of five millimetres" **after** "jaws".

**3 The Schedule is replaced with the  
Schedule to this regulation.**

August 18, 2004  
18 août 2004

**Minister of Conservation/Le ministre de la Conservation,**  
Stan Struthers

---

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE  
(c. W130 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le  
piégeage des animaux sauvages**

---

Règlement 151/2004  
Date d'enregistrement : le 20 août 2004

**Modification du R.M. 245/90**  
**1** *Le présent règlement modifie le  
Règlement sur le piégeage des animaux  
sauvages, R.M. 245/90.*

**2 Le paragraphe 7(5) est modifié :**

**a) dans le passage introductif, par adjonction,**  
**après** « loup-cervier », **de** « , un renard arctique,  
un renard roux »;

**b) dans l'alinéa c), par adjonction, à la fin, de**  
« d'au moins cinq millimètres ».

**3 L'annexe est remplacée par l'annexe  
du présent règlement.**

SCHEDULE

WILD ANIMAL TRAPPING SEASONS AND QUOTAS

<b>ANIMAL</b>	<b>AREA</b>	<b>SEASON</b>	<b>QUOTA</b>
BADGER	All areas	November 1 - January 31	
BEAVER	All areas	October 1 - May 31	
BLACK BEAR	All Open Trapping Area Zones (excluding Northern Special Trapping District); Southern Registered Trapline District	CLOSED	
	Barrenlands, Northern, Eastern (excluding Whiteshell Registered Trapline Section), Interlake and Western Registered Trapline Districts; Northern Special Trapping District	September 16 - November 14 April 1 - May 31	
	Whiteshell Registered Trapline Section	September 16 - November 14 April 1 - May 19	
COYOTE AND RED FOX	Barrenlands Registered Trapline District	November 15 - March 31	
	All other areas	October 14 - February 28	
FISHER	Open Trapping Area Zone 1; Southern Registered Trapline District	CLOSED	
	Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts	November 1 - February 28	
	All other areas	November 1 - February 15	
ARCTIC FOX	Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts	November 15 - March 31	
	All other areas	CLOSED	
BOBCAT	All areas	December 1 - February 28	
LYNX	All areas	December 1 - February 28	
MARTEN	Open Trapping Area Zone 1	November 1 - January 31	
	Southern Registered Trapline District	November 1 - January 31	6 marten per registered trapline
	Barrenlands and Northern Registered Trapline Districts	November 1 - February 28	
	All other areas	November 1 - February 15	

<b>ANIMAL</b>	<b>AREA</b>	<b>SEASON</b>	<b>QUOTA</b>
MINK	Barrenlands Registered Trapline District	November 1 - February 15	
	All other areas	November 1 - January 31	
MUSKRAT	Open Trapping Area Zones 1, 2, 2A, 3 and 4	October 14 - April 30	
	Open Trapping Area Zone 5; Barrenlands, Northern, Western (excluding Camperduck A and Camperduck B Registered Trapline Sections), Interlake, Eastern and Southern Registered Trapline Districts	October 14 - May 31	
	Gypsumville Registered Trapline Section	March 15 - April 30	
	Camperduck A and Camperduck B Registered Trapline Sections	CLOSED	
	Southern Special Trapping District; Oak Hammock Marsh and Grant's Lake Wildlife Management Areas	BY SPECIAL TRAPPING PERMIT ONLY	
RIVER OTTER	Open Trapping Area Zone 1; Southern Registered Trapline District	CLOSED	
	Open Trapping Area Zones 2, 2A, 3 and 4; Western Registered Trapline District	November 1 - February 28	
	All other areas	November 1 - March 31	
RACCOON	Open Trapping Area Zone 1	October 1 - April 30	
	All other areas	October 14 - April 30	
RED SQUIRREL	All areas	November 1 - February 15	
GRAY (TIMBER) WOLF	Open Trapping Area Zones 1 and 2; Western and Southern Registered Trapline Districts	October 14 - February 28	
	Open Trapping Area Zone 2A	CLOSED	
	All other areas	October 14 - March 31	
WEASEL	All areas	November 1 - February 15	

---

<b>ANIMAL</b>	<b>AREA</b>	<b>SEASON</b>	<b>QUOTA</b>
WOLVERINE	Open Trapping Area	CLOSED	
	Registered Trapline Area	November 1 - February 15	

---

---

The Queen's Printer  
for the Province of Manitoba

## ANNEXE

## SAISONS DE PIÉGEAGE DES ANIMAUX SAUVAGES ET QUOTAS

<b>ANIMAL</b>	<b>ZONE</b>	<b>SAISON</b>	<b>QUOTA</b>
BLAIREAU	Toutes les zones	du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 janvier	
CASTOR	Toutes les zones	du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 mai	
OURS NOIR	Toutes les régions de la zone de piégeage ouverte (à l'exception du district spécial de piégeage du Nord) et le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud	FERMÉE	
	Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands, du Nord, de l'Est (à l'exception de la section de sentiers de piégeage enregistrés du Whiteshell), d'Entre-les-lacs et de l'Ouest ainsi que le district spécial de piégeage du Nord	du 16 septembre au 14 novembre du 1 <sup>er</sup> avril au 31 mai	
	La section de sentiers de piégeage enregistrés du Whiteshell	du 16 septembre au 14 novembre du 1 <sup>er</sup> avril au 19 mai	
COYOTE ET RENARD ROUX	Le district de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands	du 15 novembre au 31 mars	
	Les autres zones	du 14 octobre au 28 février	
PÉKAN	La région n° 1 de la zone de piégeage ouverte et le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud	FERMÉE	
	Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord	du 1 <sup>er</sup> novembre au 28 février	
	Les autres zones	du 1 <sup>er</sup> novembre au 15 février	

<b>ANIMAL</b>	<b>ZONE</b>	<b>SAISON</b>	<b>QUOTA</b>
RENARD ARCTIQUE	Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord	du 15 novembre au 31 mars	
	Les autres zones	FERMÉE	
LYNX ROUX	Toutes les zones	du 1 <sup>er</sup> décembre au 28 février	
LOUP-CERVIER	Toutes les zones	du 1 <sup>er</sup> décembre au 28 février	
MARTRE	La région n° 1 de la zone de piégeage ouverte	du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 janvier	
	Le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud	du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 janvier	6 martres par sentier de piégeage enregistré
	Les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands et du Nord	du 1 <sup>er</sup> novembre au 28 février	
	Les autres zones	du 1 <sup>er</sup> novembre au 15 février	
VISON	Le district de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands	du 1 <sup>er</sup> novembre au 15 février	
	Les autres zones	du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 janvier	
RAT MUSQUÉ	Les régions n <sup>os</sup> 1, 2, 2A, 3 et 4 de la zone de piégeage ouverte	du 14 octobre au 30 avril	
	La région n° 5 de la zone de piégeage ouverte et les districts de sentiers de piégeage enregistrés de Barrenlands, du Nord, de l'Ouest (à l'exception des sections de sentiers de piégeage enregistrés de Camperduck A et de Camperduck B), d'Entre-les-lacs, de l'Est et du Sud	du 14 octobre au 31 mai	
	La section de sentiers de piégeage enregistrés de Gypsumville	du 15 mars au 30 avril	
	Les sections de sentiers de piégeage enregistrés de Camperduck A et de Camperduck B	FERMÉE	

<b>ANIMAL</b>	<b>ZONE</b>	<b>SAISON</b>	<b>QUOTA</b>
	Le district spécial de piégeage du Sud et les zones de gestion de la faune du marais d'Oak Hammock et du lac Grant's	PERMIS SPÉCIAUX SEULEMENT	
LOUTRE	La région n° 1 de la zone de piégeage ouverte et le district de sentiers de piégeage enregistrés du Sud	FERMÉE	
	Les régions n°s 2, 2A, 3 et 4 de la zone de piégeage ouverte et le district de sentiers de piégeage enregistrés de l'Ouest	du 1 <sup>er</sup> novembre au 28 février	
	Les autres zones	du 1 <sup>er</sup> novembre au 31 mars	
RATON LAVEUR	La région n° 1 de la zone de piégeage ouverte	du 1 <sup>er</sup> octobre au 30 avril	
	Les autres zones	du 14 octobre au 30 avril	
ÉCUREUIL ROUX	Toutes les zones	du 1 <sup>er</sup> novembre au 15 février	
LOUP GRIS	Les régions n°s 1 et 2 de la zone de piégeage ouverte ainsi que les districts de sentiers de piégeage enregistrés de l'Ouest et du Sud	du 14 octobre au 28 février	
	La région n° 2A de la zone de piégeage ouverte	FERMÉE	
	Les autres zones	du 14 octobre au 31 mars	
BELETTE	Toutes les zones	du 1 <sup>er</sup> novembre au 15 février	
CARCAJOU	La zone de piégeage ouverte	FERMÉE	
	Les zones de sentiers de piégeage enregistrés	du 1 <sup>er</sup> novembre au 15 février	